

§§ 28 et 29.

Sur le chapiteau des stèles sont gravées deux petites inscriptions¹ qui ont fort peu d'importance. La première (p. 13), qui se trouve sur la face septentrionale du chapiteau, est datée du vingt-deuxième jour du troisième mois de la quatrième année houang-yeou (23 avril 1052) ; elle rappelle la visite que fit au Tai-yo kouan un certain Song Hi 宋禧, en compagnie de Tchang Tcheou 張周 ; ce Song Hi, qui était commis-



saire des transports, composa le même jour une poésie qui a été gravée au revers d'une stèle dans le temple de l'Empereur vert. — Sur la face orientale du chapiteau, une autre inscription commémore la visite de Li Chō 李陟 et de quelques autres personnes à la date du 25 octobre 1052².

Sur la tranche occidentale de la double stèle, le registre supérieur présente une



brève notice³ se référant à la visite que firent, le 9 novembre 1114, Tong Yuan-k'ang 董元康 et Wang Yen-wen 王彥文. Sur le second registre, une autre liste de noms, qui n'est pas datée, est placée chronologiquement par l'auteur du *Tai lan* (chap. xii, p. 18^b) à la suite de la notice de Tong Yuan-k'ang.

1. Voyez le texte transcrit dans le *Tai lan*, chap. xii, p. 16^b.

2. Cf. *Tai lan*, chap. xii, p. 29^b.

3. Cf. *Tai lan*, chap. xii, p. 18^b. Deux autres notices de Tong Yuan-k'ang sont rapportées dans le *K'ieou kou lou*, p. 5^{a-b} et p. 11^b.